

	<p>Lock Mode (Please observe the 15 sec. PowerON functionality)</p> <p>The operation of the luminaire can be locked by pressing and holding the control element within the first 15 seconds after the supply voltage has been applied. This is achieved by pressing and holding the operating element >5 sec.</p>
	<p>External control mode (Please observe the 15 sec. PowerON functionality)</p> <p>This product has an external control option, which is automatically detected as soon as a control signal is applied to the input. The existing internal control of the luminaire is permanently disabled in this case.</p> <p>In order to reset the luminaire to internal control, the external control must be uninstalled and the internal control element must then be pressed and held for <5 sec. within the first 15 sec. of switching on the supply voltage.</p>
	<p>Sleep-tight mode</p> <p>Operating the control element triggers a timer that switches off the luminaire after expiry of the factory-set time. The timer is automatically deactivated if the luminaire is actuated again while the timer is running.</p>
	<p>Microprocessor</p> <p>This product contains a microprocessor that controls all functions. If the luminaire does not react as intended, please disconnect the supply voltage for min. 20 sec to reset the microprocessor. If the error persists, please contact your dealer.</p>
	<p>Memoryfunction</p> <p>This product contains a non-volatile memory, in which all settings remain permanently stored, even after a power failure. The last used brightness setting is always saved and recalled when switching on. Only the OFF setting is not permanently stored in the memory. Please also observe the outlet mode settings in this regard.</p>
	<p>Temperature protection</p> <p>This product features an automatic thermal protection function. Above the critical temperature value on the LED module, the brightness is reduced down to the minimum. After cooling down to a safe value, the luminaire returns to the last set brightness value.</p>

(NL) (F) (I) (ES) (P) (DK) (S) (FI) (PL) (GR)

Beschrijving in andere talen beschikbaar op onze website
 Description dans d'autres langues disponibles sur notre site Web à
 Descrizione in altre lingue disponibili sul nostro sito web
 Descripción en otros idiomas disponibles en nuestro sitio web
 Descrição em outros idiomas disponíveis em nosso website

Beskrivelse på andre sprog findes på vores hjemmeside på
 Beskrivning på andra språk finns på vår hemsida Kuvauus muilla
 kielillä saatavilla verkkosivuillamme osoitteessa
 Opis w innych językach dostępne na naszej stronie internetowej
 Περιγραφή σε άλλες γλώσσες διαθέσιμες στην ιστοσελίδα μας στο







(D)

Blinkcodes und deren Bedeutung

2x kurz	Meldung - Erreichen der minimalen oder maximalen Helligkeit
3x lang	Bestätigung - Umschaltung von Steuermodus erfolgt
3x kurz	Fehler - Funktionsaufruf ist nicht möglich oder gesperrt
5x kurz	Fehler - Überschreitung der maximal zulässigen Temperatur des Moduls

Erklärung der verwendeten Symbole

	<p>Versorgungsspannung Ein- / Ausschalten (PowerON)</p> <p>Vor Arbeiten an der Versorgungsspannung ist diese auszuschalten und gegen Wiedereinschalten zu sichern. Ein einfaches Ausschalten per Schalter, Dimmer etc. ist kein sicheres Deaktivieren der Versorgungsspannung! Bitte schalten Sie den zum Stromkreis gehörenden Sicherungsautomaten aus.</p>
	<p>Leuchte Ein- Ausschalten</p> <p>Durch kurze Betätigung des Bedienelementes wird die Leuchte Ein- oder Ausgeschaltet. Bei Leuchten mit Memoryfunktion wird der letzte gespeicherte Helligkeitswert berücksichtigt.</p>
	<p>Stufenlose Dimmung</p> <p>Eine Bedienung <1 Sek. (Tippen/Wischen) führt zum Ein/Ausschalten der Leuchte. Eine Bedienung >1 Sek. (Halten) dimmt die Leuchte, bis die minimale oder maximale Helligkeit erreicht ist. Eine erneute Bedienung kehrt die Dimmrichtung um. >5 Sek. Bedienelement Halten schaltet nach Erreichen der min.- / max. Helligkeit zwischen Stufenloser & Stufendimmung um (wenn Modus vorhanden).</p>
	<p>Stufendimmung (Beachten der 15 Sek. PowerON Funktionalität)</p> <p>Eine Bedienung <1 Sek. (Tippen/Wischen) führt zum Ein/Ausschalten der Leuchte. Eine Bedienung >1 Sek. (Halten) schaltet im Sekundentakt durch 4 Helligkeitsstufen, bis die minimale oder maximale Helligkeit erreicht ist. Eine erneute Bedienung kehrt die Dimmrichtung um. >5 Sek. Bedienelement Halten schaltet nach Erreichen der min.- / max. Helligkeit zwischen Stufenloser & Stufendimmung um (wenn Modus vorhanden).</p>
	<p>Lichtszenen (Beachten der 15 Sek. PowerON Funktionalität)</p> <p>Eine Bedienung schaltet durch die werkseitig vorgegebenen Lichtszenen. Diese können je nach Leuchtentyp unterschiedlich sein.</p>
	<p>Steckdosenmodus (Beachten der 15 Sek. PowerON Funktionalität)</p> <p>Beim Einschalten der Versorgungsspannung wird die Leuchte je nach Typ werkseitig aus- oder eingeschaltet. Während der ersten 15 Sek. nach Anlegen der Versorgungsspannung kann dieser Modus durch Halten des Bedienelementes umgekehrt werden. Dies geschieht durch ein Halten des Bedienelementes für > 5 Sek. nach Erreichen der minimalen oder maximalen Helligkeit. Hinweis: Nach Erreichen der min. / max. Helligkeitsstufe erfolgt ein 2-faches kurzes Blinken, nach erfolgter Modusumstellung ein 3-faches langes Blinken.</p>







	<p>Lockmodus (Beachten der 15 Sek. PowerON Funktionalität) Während der ersten 15 Sek. nach Anlegen der Versorgungsspannung kann die Bedienung der Leuchte durch Halten des Bedienelementes gesperrt werden. Dies geschieht durch ein Halten des Bedienelementes > 5 Sek.</p>
	<p>Externer Steuerungsmodus (Beachten der 15 Sek. PowerON Funktionalität) Dieses Produkt verfügt über eine externe Steuerungsmöglichkeit, die automatisch erkannt wird, sobald ein Steuersignal am Eingang anliegt. Eine vorhandene interne Steuerung der Leuchte wird dabei dauerhaft deaktiviert. Um die Leuchte auf interne Steuerung zurückzusetzen, muß die externe Steuerung deinstalliert und das interne Bedienelement anschließend innerhalb von <15 Sek. nach Einschalten der Versorgungsspannung für > 5 Sek. gehalten werden.</p>
	<p>Sleep-Tight Modus Durch Bedienung des Steuerelements wird ein Timer gestartet, der die Leuchte nach Ablauf der werkseitig vorgegebenen Zeit ausschaltet. Wird während des laufenden Timers die Leuchte erneut bedient, so wird der Timer automatisch deaktiviert.</p>
	<p>Mikroprozessor Dieses Produkt enthält einen Mikroprozessor, der alle Funktionen steuert. Sollte die Leuchte nicht wie vorgesehen reagieren, so trennen Sie bitte die Versorgungsspannung für min. 20 Sek., um den Mikroprozessor zurückzusetzen. Besteht der Fehler weiterhin, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler.</p>
	<p>Memoryfunktion Dieses Produkt enthält einen nichtflüchtigen Speicher, in dem alle Einstellungen auch nach Ausfall der Versorgungsspannung dauerhaft gespeichert bleiben. Es wird immer die letzte Helligkeitseinstellung gespeichert und beim Einschalten wieder aufgerufen. Lediglich die Einstellung AUS wird nicht dauerhaft im Speicher abgelegt. Bitte beachten Sie dazu auch die Einstellungen des Steckdosenmodus.</p>
	<p>Temperaturschutzeinrichtung Dieses Produkt verfügt über eine automatische thermische Schutzfunktion. Über dem kritischen Temperaturwert auf dem LED Modul wird die Helligkeit bis zum minimum heruntergedrosselt. Nach Abkühlung auf einen sicheren Wert kehrt die Leuchte auf den zuletzt eingestellten Helligkeitswert zurück.</p>

(GB)

Flash codes and their meaning

2x short	Notification - The minimum or maximum brightness has been reached
3x long	Confirmation - Control mode switchover
3x short	Fault - Function call is not possible or disabled
5x short	Fault - The maximum permissible temperature of the module has been exceeded

Explanation of used pictograms

	<p>Switching the supply voltage on/off (PowerON) Before working on the supply voltage, turn it off and secure it against being switched back on. Simply switching it off via the switch, dimmer etc. is not a safe way of disabling the supply voltage! Please switch off the electric circuit breaker.</p>
	<p>Switching the luminaire on/off Luminaires are switched on or off by briefly actuating the control element For luminaires with a memory function, the last stored brightness value is used.</p>
	<p>Stepless dimming Actuating for <1 sec. (tapping/swiping) will cause the luminaire to turn on/off. Actuating for >1 sec. (pressing and holding) will dim the luminaire until the minimum or maximum brightness is reached. Actuating again will reverse the dimming direction. Pressing and holding the control element for >5 sec. after reaching the min./max. brightness will switch between stepless and stepped dimming (if this mode is available).</p>
	<p>Stepped dimming (Please observe the 15 sec. PowerON functionality) Actuating for <1 sec. (tapping/swiping) will cause the luminaire to turn on/off. Actuating for >1 sec. (pressing and holding) switches through four brightness levels until the minimum or maximum brightness is reached. Actuating again will reverse the dimming direction. Pressing and holding the control element for >5 sec. after reaching the min./max. brightness will switch between stepless and stepped dimming (if this mode is available).</p>
	<p>Light scenes (Please observe the 15 sec. PowerON functionality) Actuating switches through the preset factory light scenes. These may vary depending on the luminaire type.</p>
	<p>Outlet Mode (Please observe the 15 sec. PowerON functionality) When switching on the supply voltage, the luminaire is switched off or on by default, depending on the luminaire type. This mode can be reversed by pressing and holding the control element during the first 15 seconds after the supply voltage has been applied. This is achieved by holding the operating element for >5 sec. after reaching the minimum or maximum brightness. Note: The luminaire will quickly flash twice after reaching the min./max. brightness, and slowly flash three times after the mode has been switched.</p>